



# LISTINO PREZZI, 2017 **Camping Šimuni**

Isola di Pag / Croazia / [www.camping-simuni.hr](http://www.camping-simuni.hr)

**tarife giornalieri** 01.01.-30.04. 01.05.-04.06.  
24.09.-31.12. 04.06.-18.06.  
17.09.-24.09. 18.06.-01.07.  
10.09.-17.09. 01.07.-15.07.  
27.08.-10.09. **15.07.-27.08.**

	€	€	€	€	€	€
adulti	3,10	4,00	6,10	9,10	10,80	11,60
adulti 60+	2,60	3,20	4,40	7,10	9,20	10,20
bambini (0 - 2)	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis
bambini (3 - 5)	1,50	2,50	3,60	4,80	6,20	7,10
bambini (6 - 11)	2,30	3,10	3,80	5,90	7,60	8,20

## PIAZZOLE

ZONA A	9,50	13,40	16,70	23,40	34,70	36,00
ZONA B	8,10	11,00	15,80	20,30	28,40	30,40
ZONA C	6,40	7,90	12,20	18,30	25,40	27,40
ZONA PUNTA	12,00	13,00	18,70	30,70	42,70	47,60
piazzola Delux	16,00	18,30	22,70	33,50	38,70	44,00
zona libera - tenda	4,10	5,10	10,10	15,20	18,30	24,30
zona libera / sosta	6,40	7,90	12,20	20,30	25,40	27,40

## COSTI ADDIZIONALI

prima fila - supplemento	2,60	5,10	7,10	10,10	18,30	20,30
macchina supplementare	gratis	2,30	3,60	5,10	6,10	7,10
tenda supplementare	gratis	1,50	3,60	5,10	6,10	7,10
motociclo supplementare	gratis	2,00	3,10	4,30	4,70	5,10
barca < 4 m	3,30	3,70	5,10	6,50	8,10	9,10
barca > 4 m	3,50	4,80	7,60	9,10	13,20	14,10
cassetta di sicurezza	gratis	gratis	1,10	1,10	1,10	1,10
frigorifero	gratis	1,10	1,50	2,00	2,50	3,10
bagno familiare	gratis	3,10	7,10	8,10	9,10	10,10
animale domestico	2,60	3,10	4,00	6,10	8,10	8,10

## TASSE GIORNALIERI

01.01. - 31.12.

adulti	1,00
bambini (0 - 11)	gratis
bambini (12 - 17)	0,50

## TASSE (UNA VOLTA)

01.01. - 31.12.

tassa di registrazione (a persona)	1,30
diritto fisso della prenotazione	30,00

## CAMPING

aperto: **01.01.-31.12.**

I prezzi in € sono soggetti a modifiche a causa della differenza del cambio durante l'anno. Listino prezzi in vigore è indicato in KN.

INIZIO E TERMINE DEL SOGGIORNO: dalle ore 14:00 al giorno dell'arrivo, entro le ore 10:00 al giorno della partenza. La partenza successiva a tale orario sarà conteggiata come un ulteriore giorno.

OFFERTA SPECIALE: informazioni sul nostro sito web.



tarife giornalieri	01.01.-13.05.	13.05.-27.05.	27.05.-03.06.	03.06.-01.07.	01.07.-15.07.	15.07.-26.08.
	23.09.-31.12.	16.09.-23.09.	09.09.-16.09.	02.09.-09.09.	26.08.-02.09.	
	€	€	€	€	€	€
<b>BUNGALOWS</b>						
bungalow <b>SIMPLE</b> + 3 pax HB	60,50	71,00	87,00	104,00	113,50	117,00
bungalow <b>BASIC</b> (max 4+1 pax)	40,00	57,00	61,00	85,00	122,00	147,00
bungalow <b>PREMIUM</b> (max 4+1 pax)	42,00	60,00	63,00	87,00	127,00	160,00
<b>CASE MOBILI</b>						
casa mobile <b>TWIX</b> (max 2 pax)	35,00	50,00	60,00	101,00	120,00	130,00
casa mobile <b>COMFORT</b> (max 4 pax)	40,00	56,00	66,00	80,00	132,00	142,00
casa mobile <b>MAUN</b> (max 4+1 pax)	44,00	65,00	68,00	90,00	136,00	149,00
casa mobile <b>LUX</b> (max 4+1 pax)	47,00	68,00	77,00	95,00	140,00	150,00
casa mobile <b>VISTA</b> (max 4+1 pax)	55,00	78,00	79,00	120,00	166,00	190,00
casa mobile <b>DALMATIA</b> (max 4+2 pax)	55,00	78,00	79,00	120,00	166,00	190,00
casa mobile <b>KORNAT</b> (max 6 pax)	57,00	81,00	83,00	135,00	180,00	220,00
casa mobile <b>ŠIMUNI</b> (max 4+2 pax)	56,00	80,00	82,00	130,00	188,00	230,00
casa mobile <b>BURIN</b> (max 6 pax)	59,00	82,00	85,00	138,00	218,00	250,00
<b>COSTI ADDIZIONALI</b>						
prima fila - supplemento	10,10	15,20	19,20	20,30	23,30	26,00
animale domestico	5,10	10,10	10,10	15,20	15,20	20,30
<b>TASSE GIORNALIERI</b> 01.01. - 31.12.						
adulti	1,00					
bambini (0 - 11)	gratis					
bambini (12 - 17)	0,50					
<b>TASSE UNA VOLTA</b> 01.01. - 31.12.						
tassa di registrazione (a persona)	1,30					
dritto fisso della prenotazione	30,00					
pulizie finali	40,00					

## VILLAGE



**INIZIO E TERMINE DEL SOGGIORNO:** dalle ore 17:00 al giorno dell'arrivo, entro le ore 9:00 al giorno della partenza. La partenza successiva a tale orario sarà conteggiata come un ulteriore giorno.

**OFFERTA SPECIALE:** informazioni sul nostro sito web.

## REGOLAMENTO DEL CAMPEGGIO ŠIMUNI

### L'ATTO D'INGRESSO NEL CAMPEGGIO SAREBBE CONSIDERATO LA SUA CONFERMA DI ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO.

L'ingresso nel campeggio è permesso dalle ore 07:00 alle ore 23:00. • La registrazione degli ospiti viene effettuata dalle ore 07:00 alle ore 23:00. • L'orario della cassa è dalle ore 08:00 alle ore 22:00; la pausa è dalle ore 14:30 alle ore 15:30. • Dopo la registrazione alla reception, l'ospite riceve la registrazione e lascia passare per l'automobile. • Si chiedono gli ospiti di saldare delle fatture il giorno prima della partenza durante il pomeriggio. • Prima dell'abbandono definitivo del campeggio, il campeggiatore ha l'obbligo di restituire tutti i lasciapassare ricevuti il giorno dell'arrivo. • Libro dei reclami si trova alla reception del campeggio. • La direzione del campeggio mantiene il diritto di ispezione in qualsiasi momento durante il soggiorno dell'ospite in campeggio. • La direzione del campeggio non può assumere nessuna responsabilità né per gli oggetti smarriti o danneggiati di proprietà dell'ospite, né per eventuali infortuni o incidenti all'interno del campeggio provocate dalla negligenza personale dell'ospite. • In caso che venga provato il mancato attenimento ai divieti di questo Regolamento, la direzione del campeggio può sfrattare dal campeggio il campeggiatore che non rispetta le regole.

**LE REGOLE:** Al momento dell'arrivo, l'ospite ha l'obbligo di registrarsi alla reception del campeggio e assolutamente lui può essere alloggiato nel campeggio. • Il lasciapassare per l'automobile deve sempre essere al posto visibile per il controllo dell'entrata e dell'uscita nel campeggio. • Eventuali visitatori dei nostri ospiti devono essere registrati al info desk al momento dell'arrivo e lasciare i documenti di identità. L'arrivo nel campeggio fino le ore 19:00 verrà calcolato secondo la quota giornaliera del listino prezzi del campeggio. L'arrivo dopo le ore 19:00 non verrà calcolato, ma gli visitatori devono lasciare i documenti di identità al info desk. • L'allaccio alla rete elettrica è possibile solo ai luoghi previsti per tale scopo. • La quiete durante le ore notturne nel campeggio è obbligatoria dalle ore 23:00 alle ore 07:00. • I proprietari delle imbarcazioni sono obbligati di registrare l'imbarcazione alla reception al momento dell'arrivo. • I veicoli possono essere parcheggiati assolutamente sui posti previsti per tale scopo e sulle vostre piazzole. **SULLE PIAZZOLE È PERMESSO SOLO L'UTILIZZO DELLE GRIGLIE A GAS O ALL'ELETTRICITÀ.**

**DIVIETI:** Lavare le stoviglie o la biancheria ai luoghi non previsti per tale scopo. • L'entrata dei bambini nei servizi igienici senza accompagnamento degli adulti. • L'utilizzo del ferro da stiro, dei fornelli e altri apparecchi senza continua sorveglianza. • **ACCENDERE IL FUOCO LIBERO SU ALL'INTERNO DEL TUTTO IL CAMPEGGIO!!!** • Costruire qualsiasi tipo di recinti attorno alla roulotte o la tenda. • Tenere gli animali senza guinzaglio; l'accesso alla spiaggia, al ristorante o al negozio; fare i bagni ai luoghi vietati per gli animali. • Guidare qualsiasi tipo di imbarcazione a meno di 200 metri dalla costa. • Guidare dei veicoli a più di 20 km/h. • Lasciare qualsiasi rifiuti solidi al di fuori dei contenitori previsti per tale scopo. • Provocare danni ai beni mobili e immobili del campeggio Šimuni. Direzione del campeggio si mantiene il diritto di addebitare dei beni danneggiati. • Lasciare i veicoli al di fuori delle linee segnalate verso il mare. • Nel periodo dalle ore 23:00 alle ore 07:00 è proibito entrare con autoveicoli ed è proibito guidare con autoveicoli in tale periodo.

LA DIREZIONE DEL CAMPEGGIO E IL PERSONALE VI AUGURA UNA LIETA PERMANENZA NEL NOSTRO CAMPEGGIO!



Camping Village Šimuni,  
Šimuni 106, 23251 Kolan,  
Island of Pag, Croatia



+385 (0) 23 697 441  
+385 (0) 23 697 442



info@camping-simuni.hr



www.camping-simuni.hr

like a holiday in paradise  
**camping village šimuni**  
mobile homes • bungalows • parcels

**PAYMENT OPTIONS: EC/MC, Visa, Diners, Amex, Maestro & cash Croatia's currency, the Kuna.**

Exchange office is at the reception. **The prices in € are for reference purposes only and are subject to change due to exchange rate differences during the year. The valid pricelist is in HRK.** All extra services will be charged according to the current Camping Village Šimuni pricelist.

**The price of the MH/BUNGALOW includes bed linen and towels.** The price does not include tourist tax and registration fee. Reservation fee and final cleaning are paid additionally. Bed linen and towels are changed once a week. Earlier change on request is charged: single bed linen 37,50 HRK / 5,00 EUR; double bed linen 52,50 HRK / 7,00 EUR; towels set 52,50 HRK / 7,00 EUR.

**MOGUĆNOSTI PLAĆANJA:** EC/MC, Visa, Diners, Amex, Maestro & gotovinom u Kuna.

Mjenjačnica se nalazi na recepciji. **Cjenik u € informativnog je karaktera te podliježe promjenama zbog razlika u tečaju tijekom godine.** Aktualan cjenik izražen je u HRK. Sve dodatne usluge naplaćuju se posebno po aktualnom cjeniku Camping Village Šimuni.

**U cijenu MH/BUN uključena je posteljina i ručnici.** U cijenu nije uključena boravišna pristojba i jednokratna prijava. Dodatno se naplaćuje naknada rezervacije i završno čišćenje. Promjena posteljine i ručnika odvija se jednom tjedno. Prema zahtjevima gosta, ranija promjena naplaćuje se: jednokrevetna posteljina 37,50 HRK / 5,00 EUR; dvokrevetna posteljina 52,50 HRK / 7,00 EUR; set ručnika 52,50 HRK / 7,00 EUR.

**ZAHLUNGSMÖGLICHKEITEN:** EC/MC, Visa, Diners, Amex, Maestro & barzahlung in Kuna.

Die Wechselstube befindet sich an der Rezeption. **Die Preise in € sind informellen Charakters und unterliegen Kursänderungen im Laufe des Jahres. Die aktuelle Preisliste ist in KN ausgedrückt.** Alle extra Dienste begleichen Sie nach der Aktuellen Preisliste vom Camping Šimuni.

**Der Preis des MH / BUN beinhaltet Bettwäsche und Handtücher.** Kurtaxe und Einmalige Taxe sind nicht im Preis inbegriffen. Zusätzliche Kosten - Buchungsgebühren und Endreinigung. Einmal pro Woche wird die Bettwäsche / Handtücher gewechselt. Nach Ihre Anfrage frühere Abwechslung wird wie folgendes berechnet: Bettwäsche 37,50 HRK / 5,00 EUR, Doppelbettwäsche 52,50 HRK / 7,00 EUR / Handtücher Set 52,50 HRK / 7,00 EUR.

**MODALITÀ DEL PAGAMENTO:** EC/MC, Visa, Diners, Amex, Maestro & contanti in valuta croata, le Kune.

L'Ufficio cambio valute è collocato alla reception. **I prezzi in € sono soggetti a modifiche a causa della differenza del cambio durante l'anno. Listino prezzi in vigore è indicato in KN.** Ogni servizio supplementare si paga secondo l'attuale tariffa del listino prezzi del Camping Village Šimuni.

**Il prezzo della casa mobile/bungalow include le lenzuola e gli asciugamani.** Il prezzo non include la tassa del soggiorno e la registrazione. La prenotazione e pulizie finali si pagano a parte. Le lenzuola e gli asciugamani si cambiano una volta a settimana. Secondo la richiesta dell'ospite, il cambio precedente si paga: lenzuola singole 37,50 HRK / 5,00 EUR; Lenzuola matrimoniali 52,50 HRK / 7,00 EUR; asciugamani 52,50 HRK / 7,00 EUR.